



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

5262/2026

Landesdirektion Ladinische Kindergärten und Schulen - Direzione provinciale Scuole ladine

Betreff:

Versetzungen und Zuteilung des definitiven
Dienstortes des Lehrpersonals der Grund-,
Mittel- und Oberschulen - Schuljahr
2026/2027

Oggetto:

Trasferimenti e assegnazioni delle sedi
definitive del personale docente delle
scuole primarie e secondarie di primo e
secondo grado - anno scolastico
2026/2027

Nach Einsichtnahme:		Visti:
in das Legislativdekret vom 24. Juli 1996, Nr. 434, betreffend die Schulordnung in der Provinz Bozen;		il decreto legislativo del 24 luglio 1996, n. 434, concernente l'ordinamento scolastico in provincia di Bolzano;
in den Landesvertrag zu den Versetzungen und Übertritte des Lehrpersonals für das Schuljahr 2025/26;		il Contratto provinciale riguardante i trasferimenti e i passaggi del personale docente per l'anno scolastico 2025/26;
in den Beschluss der Landesregierung vom 27. Februar 2026, Nr. 146 „Klassenbildung in den Grund-, Mittel-, und Oberschulen und entsprechendes Plansoll für die Schuljahre 2026/2027, 2027/2028 und 2028/2029“,		la deliberazione della Giunta provinciale del 27 febbraio 2026, n. 146 “Formazione delle classi e dotazioni organiche nelle scuole primarie e secondarie di primo e di secondo grado per gli anni scolastici 2026/2027, 2027/2028 e 2028/2029”;
das tatsächliche Plansoll des Schuljahres 2025/2026,		l'organico di fatto dell'anno scolastico 2025/2026;
in die eingereichten Gesuche des Lehrpersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag;		le domande presentate dai docenti con contratto di lavoro a tempo indeterminato;
die Bewertung der Dienste, der familiären Erfordernisse und allgemeiner Titel;		la valutazione dell'anzianità di servizio; delle esigenze di famiglia e dei titoli generali;
der Mitteilungen der Schulführungskräfte bezüglich des voraussichtlichen rechtlichen funktionalen Plansoll für das Schuljahr 2026/27;		le comunicazioni dei dirigenti scolastici inerenti all'organico funzionale di diritto previsionale per l'anno scolastico 2026/27;
<p>in die Verfügbarkeit der Stellen:</p> <p><u>Grundschule:</u> 2 Stellen 001/E im Schulsprengel Wolkenstein; 2 Stellen 001/E im Schulsprengel St. Ulrich 1 Stelle 001/E und 1 Stelle 004/E im Schulsprengel Abtei</p> <p><u>Mittelschule:</u> 3 Stellen im Schulsprengel St. Ulrich 1 Stelle im Schulsprengel Wolkenstein</p> <p><u>Oberschule:</u> 2 Stellen in der Wirtschaftsfachoberschule „Raetia“ 1 Stelle im Oberschulzentrum Stern</p>		<p>le disponibilità dei posti:</p> <p><u>scuola primaria:</u> 2 posti 001/E nell'Istituto Comprensivo di Selva; 2 posti 001/E nell'Istituto comprensivo di Ortisei 1 posto 001/E e 1 posto 004/E nell'Istituto comprensivo di Badia</p> <p><u>scuola secondaria di I grado:</u> 3 posti nell'Istituto Comprensivo di Ortisei 1 posto nell'Istituto Comprensivo di Selva</p> <p><u>scuola secondaria di II grado:</u> ” 2 posti nell'Istituto Tecnico Economico “Raetia” 1 posto negli Istituti di istruzione secondaria di secondo grado di La Villa</p>
verfügt der Landesdirektor ladinische Kindergärten und Schulen:		il Direttore provinciale Scuole ladine dispone:
die Veröffentlichung der Anlagen A (Grundschule) und B (Mittel – und		la pubblicazione degli allegati A (scuola primaria) e B (scuole di I e II grado) parti

<p>Oberschule), wesentliche Bestandteile dieses Dekretes.</p>		<p>integranti di questo decreto.</p>
<p>Begründeter Einspruch muss laut Landesvertrag innerhalb von 5 Tagen nach Veröffentlichung der Maßnahme beim zuständigen Amt eingebracht werden. Das Amt nimmt innerhalb von 10 Tagen die Bewertung und die eventuelle Berichtigung vor. Die getroffenen Entscheidungen sind endgültig.</p>		<p>Motivato reclamo deve essere presentato entro 5 giorni dalla pubblicazione dell'atto ed è rivolto all'organo che lo ha emanato come riportato nel contratto provinciale. I reclami sono esaminati con l'adozione degli eventuali provvedimenti correttivi degli atti contestati entro i successivi 10 giorni. Le decisioni sui reclami sono atti definitivi.</p>
<p>Der Landesdirektor ladinische Kindergärten und Schulen</p>		<p>Il Direttore provinciale Scuole ladine</p>
<p>Heinrich Videsott</p>		

Anlage A/Allegato A

Versetzungen des Lehrpersonals der Grundschule – Schuljahr 2026-2027

Trasferimenti del personale docente della scuola primaria - anno scolastico 2026-2027

Trasferimënc dl personal insegnant dla scola elementara - ann de scola 2026-2027

Name nome	Matr.	von: da:	nach: a:	Wettbewerbsklasse classe di concorso	Planstelle vor der Versetzung- Titolarità prima del trasferimento oder/oppure Plansolltypologie -Tipologia d'organico
Insam Marina	20111	Ohne definitiven Dienstsitz Senza sede definitiva	Schulsprengel Wolkenstein Istituto Comprensivo Selva	001/E	Rechtliches Plansoll Organico di diritto
Willeit Elisa	19396	Ohne definitiven Dienstsitz Senza sede definitiva	Schulsprengel Wolkenstein Istituto Comprensivo Selva	001/E	Landeszusatzstellenplan Dotazione organica provinciale supplementare
Dapoz Marina	19802	Ohne definitiven Dienstsitz Senza sede definitiva	Schulsprengel St. Ulrich Istituto Comprensivo Ortisei	001/E	Landeszusatzstellenplan Dotazione organica provinciale supplementare
Moroder Sofia	20471	Ohne definitiven Dienstsitz Senza sede definitiva	Schulsprengel St. Ulrich Istituto Comprensivo Ortisei	001/E	Landeszusatzstellenplan Dotazione organica provinciale supplementare
Promberger Nicole	17245	Ohne definitiven Dienstsitz Senza sede definitiva	Schulsprengel Abtei Istituto Comprensivo Badia	001/E	Rechtliches Plansoll Organico di diritto
Agreiter Marlies	18594	Ohne definitiven Dienstsitz Senza sede definitiva	Schulsprengel Abtei Istituto Comprensivo Badia	004/E	Rechtliches Plansoll Organico di diritto

Versetzen und Übertritte des Lehrpersonals der Mittel- und Oberschule – Schuljahr 2026-2027

Trasferimenti e passaggi del personale docente della scuola secondaria di primo e secondo grado - anno scolastico 2026-2027

Trasferimënc y passaji dl personal insegnant dla scora mesana y scora alta - ann de scora 2026-2027

Matr. Nr. n. matr.	Name nome	von: da:	nach: a:	Wettbewerbsklasse classe di concorso
18068	Prugger Iacun Maria	<u>Provisorischer Dienstsitz/sede provvisoria</u> Wirtschaftsfachoberschule "Raetia" Istituto Tecnico Economico "Raetia"	<u>Definitiver Dienstsitz/sede definitiva</u> Wirtschaftsfachoberschule "Raetia" Istituto Tecnico Economico "Raetia"	A047 Angewandte Mathematik Matematica applicata
24296	Zingerle Maria	<u>Provisorischer Dienstsitz/sede provvisoria</u> Istituto comprensivo San Vigilio Schulsprengel St. Vigil	<u>Definitiver Dienstsitz von Amts wegen/sede definitiva d'ufficio</u> Schulsprengel St. Ulrich Istituto comprensivo Ortisei	A085 Deutsch, Geschichte und Geografie Mittelschule Tedesco, storia e geografia scuola secondaria di I grado
20358	Complojer Lisa	<u>Provisorischer Dienstsitz/sede provvisoria</u> Istituto comprensivo Ortisei Schulsprengel St. Ulrich	<u>Definitiver Dienstsitz/sede definitiva</u> Schulsprengel St. Ulrich Istituto comprensivo Ortisei	A028 Mathematik und Naturwissenschaften Matematica e scienze
21890	Rindler Monica	<u>Provisorischer Dienstsitz/sede provvisoria</u> Istituto comprensivo San Vigilio Schulsprengel St. Vigil	<u>Definitiver Dienstsitz/sede definitiva</u> Schulsprengel Wolkenstein Istituto comprensivo Selva	A028 Mathematik und Naturwissenschaften Matematica e scienze

25175	Piccolruaz Lucia	<u>Provisorischer Dienstsitz/sede provvisoria</u> Istituto comprensivo San Vigilio Schulsprengel St. Vigil	<u>Definitiver Dienstsitz von Amts wegen/sede definitiva d'ufficio</u> Schulsprengel St. Ulrich Istituto comprensivo Ortisei	AM12 Literarische Fächer - Mittelschule Discipline letterarie nell'istruzione secondaria di I grado
20106	Moling Davide	Istituto comprensivo Ortisei Schulsprengel St. Ulrich	<u>Übertritt/passaggio</u> Oberschulzentrum Stern Istituti di istruzione secondaria di secondo grado di La Villa	AS48 Bewegung und Sport Oberschule Scienze motorie e sportive nell'istruzione secondaria di II grado
19911	Stuffer Simon	Oberschulzentrum Stern Istituti di istruzione secondaria di secondo grado die La Villa	<u>Versetzung/trasferimento</u> Wirtschaftsfachoberschule "Raetia" Istituto Tecnico Economico "Raetia"	AS48 Bewegung und Sport Oberschule Scienze motorie e sportive nell'istruzione secondaria di II grado



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

PICCOLRUAZ ALEXANDER

31/03/2026

Der Landesdirektor
Il Direttore provinciale

VIDESOTT HEINRICH

01/04/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 7 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Alexander Piccolruaz
codice fiscale: TINIT-PCCLND66L15D079L
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 0206E2C0
data scadenza certificato: 19/03/2029 00.00.00*

Am 01/04/2026 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 7 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Heinrich Videsott
codice fiscale: TINIT-VDSHRC69A04B220H
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 0131F1DD
data scadenza certificato: 26/08/2026 00.00.00*

Copia prodotta in data 01/04/2026

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

01/04/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma